

李 雲編譯

第一次世界大戰簡史

東北新華書店遼東分店印行

史簡戰大界世次一第

編譯者 李

雲

發行者 東北新華書店遼東分店

• 一九四九年八月初版 •

一一四〇〇

小 言

爲供給學習世界史的參考材料起見，我們擬將蘇聯達爾力教授所主編的出版於一九三九年的『新歷史』教科書，擇要編譯，分若干小冊子出版。這一本『第一次世界大戰簡史』，就是其中之一；它是根據『新歷史』二卷三編二十九章與三編各章編譯的，它不全是按字按句翻譯，並間有刪補之處，故帶着某種編的性質。

編 譯 者

一九四二年四月二日

目 錄

第一章 小 言	二十世紀初期的國際關係……
第二章	第一次世界大戰的帝國主義的目的……二三
第三章	一九一四年底以前世界大戰的進程……三一
第四章	大戰年份的外交鬪爭……四七
第五章	一九一五年軍事行動的進程……五七
第六章	一九一六年的戰爭進程……七〇
第七章	在帝國主義戰爭第三年政治危機的成熟……八二
第八章	世界政治上從帝國主義戰爭走向帝國主義和平的政治轉變……九四
第九章	一九一七年的軍事行動美國之參戰……一〇四
第十章	一九一七年交戰諸強國的狀況……一一二

第十一章 第一次帝國主義世界大戰年份中的美國	一三二
第十二章 第一次帝國主義大戰中的遠東日本對華的二十一條	一四二
第十三章 第二國際的破產。列寧爲創立共產國際而鬥爭	一四五
第十四章 俄國偉大十月社會主義革命的國際意義	
第十五章 德、奧、土、保四國同盟的潰敗。	
第一次帝國主義世界大戰的結束	一七八
附錄 一九〇〇年至一九一八年世界大事年表	一八六

第一章 二十世紀初期的國際關係

十九世紀九十年代末，世界上所謂『自由的』領土的瓜分，已趨於完結。要求重新瓜分世界的鬭爭開始了。最初的帝國主義的戰爭——西班牙與美國的戰爭（一八九八年）、日俄戰爭（一九〇四至一九〇五年）——也發生了。基本的帝國主義的矛盾，暴露出來了。這種矛盾的發展與尖銳化，引導到一九一四至一九一八年帝國主義世界大戰。在這種矛盾中最主要的是英德的矛盾。

……英德矛盾……斯大林同志在講到資本主義的不平衡發展及在帝國主義時代更加尖銳化的規律時，指出英德矛盾是這一規律的表現之一。「這種不平衡性必然地不可避免地形成發展的突變性，形成這樣情況，使工業方面曾經落後的國度，在或多或少的短時期內超過會是先進的國度」『大家知道，還在很不久以前，英國是超出一切其他帝國主義國家的，大家也知道，以後，德國開始趕上英國而要犧牲其他國家首先是英國，來為自己要求「太陽之下」的地位。大家知道，帝國主義戰爭（一九一四——一九一八年）正是由於這種情況而產生的。』（見斯大林：『論反對派』一書）

在一八七三年危機之後，英國開始日益厲害的感覺到德國的商業競爭。在十九世紀九十年代的中葉，廣大殖民地帝國之造成，成為德國外交政策的基本任務。在這時候，事情主要已經不是在於所謂

『自由的』土地的瓜分，而是在於早已被別人分割了的領土的重新瓜分。年青的德國帝國主義堅持地提出根本重新瓜分世界。

如果在十九世紀七十年代到八十年代（除了德國實行最初殖民地領土掠奪的一八八三——一八八五年的期間）可以看到有某種英德的友誼，那麼自從九十年代中期起，英德關係就開始很快的緊張起來了。德國開始盡可能的在各處地方對抗英國的殖民地政策。在一八九四年德國和法國一起破壞了英國在剛果租借一塊土地以便連接尼羅河流域與英屬南非洲的條約的訂立。英國是原想在這塊領土上延建電報線，更想在以後建築從埃及開羅到南非開普敦的貫通南北非洲的大鐵道的。

在一八九三——一八九四年，德國在南非布爾人共和國中進行了反英的陰謀。在一八九五年英人簽姆孫襲擊德蘭士瓦爾未遂之後，德皇威廉第二示威地向布爾國總統克留蓋爾致送了慶祝的電報（一八九六年一月）。這被英國看做是挑釁的行動。

在一八九八年德皇威廉第二訪問當時土京君士坦丁堡。土王允諾給德國以建築巴格達鐵路的租讓權，英國認為德國之侵入土耳其，是對於自己在東方國度的地位之威脅。而且主要的是，在一八九八年，德國着手建造強大的艦隊，要想在以後破壞英國的海上軍事優勢。

由於害怕俄國在遠東的擴張，由於與法國有舊的殖民地的矛盾，所以英國不能不在一個時候避免對德關係的惡化。在俄國奪取旅順後，英國殖民地大臣約瑟夫·張伯倫甚至和德國外交家談判英德聯盟的問題（一八九八年三月）。和德國不能不在一個時候緩和關係的另一原因，是在於那時英國的軍力已用於對布爾人的戰爭中（一八九九——一九〇二年）。在談判聯盟問題的過程中，看到了德國帝國主義是有大量的殖民地野心的。

一九〇〇年在中國發生了反對外國帝國主義者的民衆起義——義和團起義，各

一九〇〇

一九

○四年間
的遠東問
題

國帝國主義者組織了八國聯軍來鎮壓起義，八國聯軍非常殘酷的鎮壓了這一起義，並於一九〇〇年八月十五日佔領了北京，劫掠焚燒無所不至，結果滿清政府於一九〇一年與實行武裝干涉的各國簽訂了條約，這一條約，對於中國規定了許多苛刻的條件，如賠款四萬五千萬兩，在北京使館區駐屯各國的軍隊，北寧路沿線得駐紮列強軍隊等。

在起義的時候，俄國以此爲藉口佔領了東三省的一部，英國用了許多方法想把俄國勢力從東三省排擠出去。在這一企圖上，英國想利用德國，但沒有成功。英德之間關於聯盟問題的談判毫無結果。爲着獲得反俄的盟友，英國遂於一九〇二年與日本成立了聯盟，在那時候，英國尚未認日本爲危險的競爭者，根據同盟條約，締約之一方與第三國進行戰爭時，另一方須保持友誼的中立，在締約之二方與其他兩個國家作戰時，另一方允諾給予軍事的援助。事實上這就是說，在日俄開戰時，英國給日本保證不許另外國家去幫助俄國，同時英國保證給日本以財政上的援助，因爲沒有這種援助，日本是不能與俄國作戰的。在一九〇四年初，日本突然的不經宣戰即攻擊俄國艦隊，這樣就開始了戰爭行動。在日俄戰爭中，俄國是被打败了，原因是在於沙皇政府的可驚的麻木不仁與毫無準備。在日俄戰爭中，被打败的不是俄國的人民，而是俄國的沙皇政府，像好些有名的軍事權威（不但俄國人自己，而且如德國參謀總長薛梨芬那樣有名的戰略家）所承認的，俄國從純粹軍事觀點上看來，甚至在瀋陽與對馬的敗仗之後，還是能够繼續戰爭並獲取戰爭勝利的，因爲從物力與人力來說俄國是比日本多得多的。可是沙皇政府由於害怕國內已經開始的革命，所以趕緊與日本訂立和約，根據一九〇五年所訂的撲

資茅斯和約，沙皇政府轉讓日本以遼東半島與旅順的『租借權』，交出南滿路以及與此相聯的對於滿洲南部直接的統治，承認日本在高麗的優越地位，並把薩哈連島南部割與日本。

○…………○
○協約國的…………○
○組成…………○
○…………○
了這些對外政策上的困難。英國在中國的利益，那時多多少少是得了保證，此外在一九〇二年又結束了束縛英國軍力的英布（布爾）戰爭。差不多同時，英法之間開始了處理基本殖民地問題的談判，這些問題是在一八九八年秋法紹達（在非洲）衝突時候幾乎引起了英法戰爭的。在新起的德國強盜的共同威脅之下，兩個老的殖民地列強認為必須互相讓步、互相協調。

同時法德的矛盾也使英法協調為法國所非常需要。自進入帝國主義時代以來，法德矛盾獲得了新的性質。在十九世紀七十年代，阿爾薩斯、洛倫（普法戰爭後割於德國）的問題，首先是戰略的問題；現在它主要地獲有經濟的性質。德國開始日益尖銳地感覺到鐵礦的缺乏，德國重工業的大頭們，開始想奪取靠近德國邊境的法國地方的豐富鐵礦，而法國方面，則繼續企圖恢復阿爾薩斯、洛倫的領土，並企圖奪取薩德煤礦區域。

德國所準備的殖民地侵略，除威脅英國外也威脅了法國。因為法國是世界上第二個大的殖民地強國，特別是法國帝國主義者那時準備奪取摩洛哥，而德國資本則開始表現對於開發摩洛哥鐵礦的關心。

在二十世紀的初年，情況特別推動法國與英國接近。自一八九五年以來，法國的同盟國——沙皇俄國——的一大部分軍事力量與經濟資材是用在遠東方面。在遠東，俄國的擴張，是為德國所故意慾。

患了的，這就減弱了俄國在歐洲的勢力，並使法國在受德國攻擊時，沒有較大的保障。

是的，法國也會能以對意的接近來削弱三角同盟（德、奧、意）。法、意的劇烈的關稅戰爭，使意大利感到疲竭，所以意大利在一八九六年與法國簽訂了商約。在一九〇〇年經濟危機時候，意大利在巴黎交易所裡得到了他所需要的資財，以後接着訂立了一九〇〇年與一九〇二年的法意條約，根據一九〇〇年的條約，意大利負責不參加對法攻擊，根據一九〇二年的條約，意大利負責不阻碍法國奪取摩洛哥，而法國負責不阻礙意國奪取底里波黎。在實際上，一九〇〇年的條約，使意大利之參加三角同盟失去了價值，但是意大利在歐洲發生戰爭時的保守中立，還不能補贖法國因俄國勢力減弱所受的損失，意大利軍隊，與俄國軍隊相較，有多大意義呢？

這樣就造成了英法談判的有利情況。

在一九〇四年四月，英法在殖民地問題上達到了妥協：法國允諾放棄十年以來所保持的對於英國在埃及政策的對抗態度，法國正式承認埃及為英國的勢力範圍反過來英國同意法國奪取摩洛哥，只有直接靠近直布羅陀的地帶，應當歸於薄弱的對於英國不危險的西班牙。

○一九〇五年
一九〇六年的一次
國際危機
摩洛哥危機

往後的事變指出法國之懼怕德國進攻，不是沒有根據的。在一九〇四年末，德國政府決定利用沙皇俄國的嚴重狀況，使它脫離法國，而像奧匈一樣拉到自己的影響之下。德國迫使俄國簽訂對於德國單方有利的商約。不僅如此，德皇威廉第二還開始和沙皇尼古拉第二進行關於聯盟的談判，這種聯盟如果成立，那法俄聯盟就要歸於瓦解，而德國也就可以放手對法作戰了。但是這一談判，並沒有得到什麼結果。可是這一談判的失敗，還並沒有改變下列的客觀狀況：沙皇政府在最近時期中被

……戰爭與革命所削弱，因此不能幫助法國。

……德國政府利用這點，就採取了反對英法協約的步驟，德國國務總理比洛甫和他的助手郭爾斯頓（他那時實際上管理外交部）實行了威脅法國的企圖，想逼使它放棄對英的合作，放棄與英國一起完成最後殖民地領土瓜分的想頭。

德國採取了一面挑撥一面威嚇的方法。一九〇五年三月三十一日德皇威廉第二示威地訪問了摩洛哥的海港，坦吉爾，並在那裡作了演說，指出了摩洛哥的『獨立性』，強調了德國在摩洛哥與其他列強有平等的『權利』。接着比洛甫提出召集國際會議的要求，他想利用這一會議取消英法的勾結，如果德國的要求，遭受拒絕，那麼，法國就有與德作戰的危險。那時英國保守黨政府，向法國提議給予軍事幫助。英國政府認為戰爭將使它有可能去消滅德國的艦隊，因那時德國的艦隊是比英國弱得多的。由於如此，所以法國的外交總長台爾喀賽準備接受德國的挑戰，可是法國內閣總理魯維葉和大總統魯白，不同意這點，他們認為小的英國陸軍的幫助，怎麼也不能夠補償俄國在軍事上的削弱。魯維葉的觀點勝利了，台爾喀賽提出了辭職，魯維葉就和德國開始關於摩洛哥問題的談判，法國同意把摩洛哥問題提交國際會議去討論。

這是在一九〇五年夏天。同時在七月，德國企圖拆散法俄聯盟，並把俄國拉到自己的集團中來。在芬蘭會見的時候，威廉第二勸說尼古拉第二簽訂同盟條約（這一條約的談判在上年底是失敗了的）。可是回到彼得堡後，尼古拉第二在其總長們的影響之下放棄了剛剛簽訂的條約，這樣德國拆散法俄聯盟的企圖沒有成功。同樣的，拆散英法聯盟的企圖，也沒有實現。

不僅如此，德國進攻的危險，推動英國與法國的政府實行談判，以便確切規定戰爭開始與英國決

定幫助法國時，雙方海陸軍合作的性質。可是英國並沒有認許實行這種幫助的無條件的責任。

摩洛哥危機的後果之一，是英國政府決定建立一種適於輸送到法、比去的預備參加歐洲大戰的軍隊。

關於摩洛哥問題的國際會議，於一九〇六年初，在西班牙阿爾雪西拉斯城召集了，法國同意由國際會議來重新審定以前英法條約所決定的摩洛哥的命運，這在形式上說來是德國的勝利，可是在事實上會議的結果不能不說德國是失敗了。英國、俄國，甚至形式上還是德國同盟國的意大利，都在會議上積極贊助法國，美國也是如此。德國在會議上是孤立的。摩洛哥在形式上還被承認是獨立的，但它的財政（特別是關稅）却被置於國際監督之下，摩洛哥警察的組織，歸法國與西班牙（各在其勢力範圍內）分別管理，並由它們擔負『維持摩洛哥治安』的『責任』，這就使得法國有可能在『維持治安』的藉口之下來重新擴張自己在摩洛哥的勢力。摩洛哥封建主的內爭，當時可以給予法國帝國主義以這樣的藉口。德國在阿爾雪西拉斯會議上失敗後，還是不放棄參加摩洛哥最後瓜分的希望。爭取摩洛哥的競爭是戰爭危險的重要來源之一。

在一九〇五年，英國建造新型的軍艦，這種軍艦被稱爲無畏艦（主力艦）。

英德海軍競爭

英國海軍部認爲德國在幾年內是不能建築這樣的主力艦的，可是它打算錯了。德國很快的開始建造這種主力艦。在一九〇八年，英國已經建築好的或正在建築中的主力艦有十二艘，德國有九艘，那時雙方舊型軍艦的比例爲六三比二六，主力艦出現後舊型軍艦的價值是降低了。自從第一艘主力艦建造以後，海軍競爭就從新的出發點開始了，英國海軍的優勢因此就受到更大的威脅。建造主力艦後，造船的經費是加倍了。自一九〇八年到一九一二年德國規定每年

着手建造四艘主力艦（此外還有一定數量的巡洋艦與潛水艇）。英國不止一次的向德國建議成立限制建造新船的協定，英國的這種提議不是偶然的，因為新船建造的限制，將能鞏固英國已有的海軍優勢。英國的這一提議被德國所拒絕了。那時英國政府就決定建造兩艘主力艦來回答德國建造每艘主力艦。海軍經費一下子增加到空前的程度。

……
德俄矛盾

……早在十九世紀七十年代就產生了。到九十年代，形成了法俄聯盟。一八九五年到一

九〇五年之間，沙皇政府的遠東政策，使俄國相當的依賴了德國，這在日俄戰爭中特別表現出來。俄國為着保持西方疆界上的和平，不能不千方百計來弄好對德的關係。可是正在這十年內，發生了使俄德關係非常緊張的原因，這些原因中有一個是：德國獲得了建造巴格達鐵路（三-B鐵路之一段）之租讓權。俄國沙皇政府，是把土耳其，特別是把達韃尼爾海峽，看做自己未來的戰利品的。現在有了這樣的危險，就是，土耳其將會變成德國的勢力範圍，因此德國也就容易變做海峽的主人。

在受到巨大創傷而脫出遠東的冒險之後，在鎮壓俄國第一次革命之後，沙皇政府重新把自己的注意力轉移到近東來了。加強自己在巴爾幹國度的勢力，以便準備奪取達韃尼爾海峽，——這又成爲沙皇政府的當前課題了。在近東，沙皇政府現在遇到了兩個新的因素：德國在土耳其勢力的增長，與奧匈在巴爾幹擴張勢力的加緊，現在沙皇俄國在近東的主要敵人，已經不是英國（像在十九世紀七十年代與八十年代之間那樣），而是德國了。這曾是英俄當時接近的前提之一。

俄國之依賴英法資本，也有不較爲小的意義。在一九一四年以前，俄國最重要的工業部門是操在

外國資本之手，主要是在法國、英國和比利時，就是說，協約各國資本之手。俄國最重要的冶金工廠，是操在法國資本家手裡的。整個說來，差不多有四分之三（百分之七十二）的冶金業是依靠於外資的。在石炭工業——在頓巴斯——中的景象，也是如此。約有一半石油出產，是操在英法資本之手。俄國工業大部分鴻都流到外國的，主要是流到英、法兩國的銀行中去。所有這些情況，再加上沙皇向英、法所借的幾十萬萬債款，就使沙皇政府被英、法帝國主義所束縛，而把俄國變成這些國家底進貢國，變成它們的殖民地。」（『聯共黨史』一九〇頁至一九一頁）

英國帝國主義的利益也要求着英俄關係的改善。不久以前，即在日俄戰爭發生的降低，這種降低，是從克里米亞戰爭時已經開始了的。在日俄戰爭與一九〇五年、一九〇六年摩洛哥危機之後，在英國帝國主義者裡面最終的確立了這樣的信念，就是：對英國主要的危險已經不是俄國而是德國。

還有一種情況促成英俄聯合。英國（特別是英印）的政治領導者，看到俄國一九〇五年革命對於東方殖民地半殖民地國度的強烈的革命影響，因此英帝國主義密切關心於俄國沙皇政權的保持，以便作為在東方鎮壓民族解放運動的可靠同盟者。「沙皇俄國是西方帝國主義底最大的後備軍……沙皇制度是西方帝國主義在瓜分土耳其、波斯、中國等等方面最忠實的同盟者。……所以沙皇制度底利益是西方帝國主義底利益互相結合了的，而且終於融合成爲帝國主義利益的一個軀體。」（「斯大林選集」

英俄關係的這些改變，使得它們在一九〇七年訂立了英俄協定，這一協定之目的是在於調整英俄在東方的矛盾。根據一九〇七年的協定，波斯被劃分成三部分：人口較密與比較富足的北部，被承認爲俄國的勢力範圍；中部被宣佈爲中立地帶，南部（更確切的說東南部那裡富於煤油並且是到印度和波斯灣的門戶）成爲英國的勢力範圍。其次英俄協定還說到了阿富汗，這一國度在保證印度門戶的觀點上說是有重要的戰略意義的，它被承認爲英國的勢力範圍。

英俄協定的意義，是在於英俄兩國的爭執，調整到一定的程度後，英俄反對德國危險的合作，就成爲可能的了，當然還不能說一九〇七年的協定，已經完全除去了英俄在波斯的競爭。在有些時候這一競爭甚至使英俄的反德合作成爲問題，可是無論如何一九〇七年英俄協定的國際意義是很大的。既然有了一八九三年的法俄同盟與一九〇四年的英法協定，那麼，英俄協定的訂立就意味着英、法、俄的反德同盟的建成，這樣，在一九〇七年，正式形成了三國協約或稱爲英法俄協約。於是國際形勢變化了，在對德戰爭中，英國得到了不久以前的兩個敵人（法國與俄國）的合作。

在一九〇八年，由於近東方面的糾紛，發生了新的國際危機，從二十世紀初起
 年 | 一
 一九〇八年 |
 的波斯尼亞危機 |
 | 政變後，塞爾維亞又開始傾向着俄羅斯了。於是開始了奧、塞的關稅戰爭。塞爾維亞的民族解放運動，也增長起來了。這一運動的目的，是在於解放一切塞爾維亞人的地區——不僅那些處在土耳其統治下的地區，而且還包括被奧匈統治的地區。在奧匈的政府當局裡面，以前本已存在

了一種趨向，就是要以對塞的戰爭來竭力地鎮壓南斯拉夫的民族解放運動。現在這種傾向是加強了。奧國皇太子，佛郎茲·菲迪南和奧國參謀總長，康拉特·豐·格曾道夫，成了奧國軍人黨的首領；而執行擴大掠奪計劃的第一步，則是把波斯尼亞和黑塞哥維那的佔領變為正式的併吞，然後實行對塞的戰爭，再後奪取到薩龍尼加去的道路。

一九〇八年秋舉行了奧匈外交總長愛倫塔爾和俄國外交總長依士伏爾斯基的會見，在他們中間成立了相互勾結。依士伏爾斯基，同意奧國併吞波斯尼亞和黑塞哥維那，而愛倫塔爾則答應不反對俄國從土耳其取得俄國軍艦自由通過達韃尼爾海峽的權利。這以後不久，奧匈政府就宣佈上述的併吞，使得全歐洲面對着違反一八七八年柏林協議書的既成事實。可是依士伏爾斯基在實現俄奧勾結的俄國部分時，却遇到了巨大的困難，英國政府不管三國協約的存在，還是不願給俄國以自由通過達韃尼爾海峽的權利，土耳其也並不準備自願的給俄國以這種權利，所以結果依士伏爾斯基和愛倫塔爾的勾結只對奧大利有利，而沙皇俄國則什麼東西也沒有得到。奧俄妥協的企圖是沒有得到成功的。

波斯尼亞與黑塞哥維那的併吞，在塞爾維亞引起了廣大的民族憤怒，俄國政府贊助了塞爾維亞。俄國政府憤怒地反對愛倫塔爾，並且企圖使塞爾維亞把俄國看成自己的保護者。在奧大利，軍人黨往前得勢，一九〇九年三月，奧大利在塞爾維亞邊境上實行動員與集中軍隊，德國幫助了自己的同盟國文件，他要求俄國逼使塞爾維亞立即承認波斯尼亞的併吞，並且毫不含糊的威脅着：如果不這樣做，那對塞的戰爭，就要開始。沙皇俄國在經過一九〇四——一九〇五年的事變後，還沒有恢復起來，它感覺自己還沒有充分準備好去幫助塞爾維亞，並且也沒有得到英、法的贊助，所以他迫得讓步了。

波斯尼亞的危機結果如下：沙皇政府的掠奪慾望沒有得到滿足，沙皇政府着手恢復自己的軍事力量，俄國採取了『大』軍備程序，其中包括增加軍隊，加強軍隊的物質部分，建造戰略的鐵道，恢復在日俄戰爭中差不多全部喪失的海軍艦隊，這一程序，預定於一九一七年完成。塞爾維亞沒有放棄恢復南斯拉夫的領土的願望，俄國也沒有放棄對塞的援助，與獲取海峽的計劃。奧匈不以已得為滿足，還想在巴爾幹在到薩龍尼加去的道路上，實行進一步的侵略，德國認為自己同盟國之侵入巴爾幹，是在經濟上政治上更大的控制土耳其的一個步驟。在奧匈與德國的總參謀部之間，久已建立了密切的合作，現在這種合作是更加鞏固了。愛倫塔爾之粗暴違犯國際法，與比洛甫的軍事威脅，更證明德國帝國主義及其同盟國奧匈的日益增長的侵略性。波斯尼亞危機使得俄國與中歐強國——德、奧——的關係，尖銳地惡化了。

一九一〇年，德皇威廉第二及德國國務總理彼特曼·赫爾維格和俄國沙皇尼古拉第二及俄國新外交總長薩松諾夫在柏林附近的樸資達姆宮會見，在這會見中，德國再一次的企圖使俄國脫離協約國。德國的勢力擴張，不僅在土耳其而且在波斯也開始被感覺到了，在那裡德國帝國主義開始嚴重地威脅俄國的利益，彼特曼·赫爾維格利用這種情況，企圖使薩松諾夫答應負責不參加反德的外交集團，反過來德國提出承認波斯北部為俄國的勢力範圍。此外俄國方面的又一重要讓步，是不妨礙巴格達鐵路的建造，並且答應德國資本建造從巴格達鐵路到波斯邊界上的支路（巴格達——漢涅根路）。

在經過一些動搖之後，薩松諾夫拒絕接受一般政治性質的責任，雙方協定，簽訂是在以後一九一一年）只限於上述關於波斯及巴格達鐵路的問題，協約國最後終於勝利地擊退了德國的這一進攻。